مركز الأوربي الدولي
EURO - TRANCE
2221922 - 2232225 - 093762

Syrian Arab Republic
Ministry of Agriculture and Agrarian Reformation

Resolution No. 158/T

Of Pests Lists submitted to Regulations and Instructions Related to

Minister of Agriculture and Agrarian Reformation

Upon the regulations of Law No. 26 of the year 2007 which regulates Phytosanitary quarantine; and
According to the regulations of Resolution No. 23/T dated on the 18th of February 2008; and
According on Resolution No. 5534/WLA minutes of meeting dated on the 18th of October 2011; and
According to both sessions of Permeant Panel of Phytosanitary Quarantine and Dangers Analysis Panel dated on the 27th of December 2011 and the date 8th of January 2012; and
Upon the necessities of the public interest

Decides the following

Article 1- pests lists submitted to the regulations are determined as follows:

A. List (A1): list of Quarantine pests, which is submitted to the regulations unregistered in Syria, and which are banned from entering the country whatever their percentage might be. They are:

1- (A1) list: insects and arachnid
2- (A1) list: fungal, bacterial, phytoplasma, viral diseases, and the alike.
3- (A1) list: nematodes parasitic on plants
4- (A1) list: seeds of weeds, invasive weeds, and parasitic weeds.

B. List (A2): list of non-quarantined pests registered in the country and submitted to the regulations, which are not allowed to be entered with seeds and the materials types of seeds' proliferation, except what is under special instructions. They are:

1- List (A2): insects and arachnid registered in Syria.
2- List (A2): fungal, bacterial, phytoplasma, viral diseases, and the alike.
3- List (A2): nematodes parasitic on plants.
4- List (A2): regulated seeds of weeds, invasive weeds, and parasitic weeds allowed to enter the country with consignments of plants products according to the numbers mentioned next to each genus or species.

Article 2- lists specified by such Resolution are determined by:

1- Appendix No. 1: list of storage insects registered in the country which are not allowed to enter unless the consignment is fumigated and making sure that all living insects were eliminated.
2- Appendix No. 2: a list of viruses which may come with the seeds for planting and are banned from entering the country.
3- Appendix No. 3: a list of nematodes which may come with peat moss which are banned from entering the country if found in peat mess cargos.
4- Appendix No. 4: a list of nematodes which may not exceed 50 individual per centimeter in peat moss cargos, except for what has been mentioned of the same in the lists.
5- Appendix No. 5: a list of plants and plants producs not permitted to enter when infested with specified nematodes.

Article 3- pests lists instructions are defined as following:

1- No plants, plant product, beneficial organisms, or materials submitted to the regulations are to enter Syrian Arab Republish except after a permission of import in addition to a phytosanitary certificate issued from the local plant protection organization in the origin country (nominated according to International Plant Protection Convention).
2- Each consignment should be accompanied by an original phytosanitary certificate issued from the local plant protection organization in the origin country (nominated according to International Plant Protection Convention) and a copy of import permission, unless when the consignment is from a foreign country, or it shall be accompanied by the original import permission if it was from an Arabic country besides a copy of both origin certificate and cargo bill.
3- Import permission date should be before the issuance of certificate, phytosanitary certificate, and bill of loading. The phytosanitary certificate is deemed cancelled if it was issued after the bill of loading.
4- Plant consignments to the country as it was imported for the purpose of planting when found infected by an organism mentioned in lists A1 and A2, except for what submits to the regulations (like potato seeds) are to be rejected.
5- A plant consignment to the country when found infected by an organism mentioned in lists A1 is to be rejected.
6- Should it be found that a plant consignment is infected by a pest not mentioned in pests lists submitted to the regulations, thus determining its quarantine status is up to the Permeant Panel of Phytosanitary Quarantine after studied by Risk Analysis Panel.

7- Plants production consignments to the country, including lumber cargos, are submitted to the appropriate phytosanitary procedures (treatment with insecticides- fumigation...) when inspecting any insects listed on list A1 and A2, given that the consignment is correct and that all organisms were eliminated then it should be presented to the competent body of implementing Syrian Standard Specifications. The consignment is to be rejected and returned if the processes of sterilizing and insects elimination were not possible.

8- All plants products, including the consignment's set for planting and imported for human consumption or fodder are to be processed if it was found that they contain corrodentia or mites registered in Syria, then sent to the competent body of implementing Syrian Standard Specifications Ministry of Economy, the competent body of applying fodder specifications...) after such consignments are proven to be safe in terms of phytosanitary. plant phytosanitary quarantine would not be involved in applying Syrian Standard Specifications.

9- Should the plant consignment to the country (for other purposes than planting) was infected by a pest listed in list A2, thus the consignment would immediately be sterilized and released after making sure of sterilization process is concluded. Should it no be possible to eliminate the pests in the consignment by using the available methods, thus it would be rejected and returned instantly.

10- Wheat, barley, triticale, oats, secale, and sorghum cargos should be absolutely free of Claviceps purpurea and ergot. The consignment is to be rejected and promptly returned when any percentage of such fungus is found.

11- All wheat consignments for processing should be free of Tilletia controversa and Tilleti indica, thus imported wheat consignment to Syria should be tested to detect such diseases.

12- Sorghum or corn cargos intended for planting are treated with one of the active insecticides (Prothioconazole, azoxystrobin, Strobilurins, Tubeconazole, and Heritage) or any other insecticides when Fusarium moniliforms fungus are found in. samples are taken again and retested to make sure they meet the phytosanitary quarantine regulative specifications stipulated that the respective person shall incur all charges thereof including (samples transporting, retest fees, anticipation charges, and recheck charges).

13- Approved nematodes laboratories should focus on listed nematodes genera and species which their main families are defined next to each of the same in appendix 5 and issue the results on such basis. Should any genus or species of nematode unlisted according to their families were found then the results would be presented to the Permanent Panel of Phytosanitary Quarantine after studies by Risk Analysis Panel.

14- Wheat shipments intended for grinding or processing are accepted if grains infected with Anguina tritici nematodes are no more than 2 individuals per a kilogram.

15- Anguina tritici nematodes are not allowed in fodder wheat, barley, secale, and meadow seeds.

16- Peat moss cargos to the country are to be rejected if it any of the genera and species mentioned in Appendix 3 of peat were found in the taken samples that peat moss. Tests results determine what the list contain whether in terms of kind or type.

17- Peat moss consignments are to be rejected if nematodes genera mentioned in appendix 4 exceed 50 individual per 50 cubic centimeters.

18- Ornamental plants and their nematodes (nematodes, sand mixture....) and meadow rolls planted with nematodes are to be rejected of any genus or species of nematodes which were not mentioned in list A1 of the country were found, while such consignment would submit to treatment when genera or species of nematodes mentioned in list A2 were found under of Authorized Plant Protection Technician supervision, stipulated that samples are to be taken to make sure that the sterilization process was concluded. Treatment process fees are incurred by the respective person. Should treatment not be possible, the consignment then would be returned on the expense of the respective person.

19- Lists A1 and A2 of weeds seeds are to be applied on the seeds of alfalfa and clover intended for planting. The consignment is to be rejected if weed seeds listed in list A1 were found, and accepted when any of list A2 is found but only within the allowed limits.

20- All plant consignments which are imported to be used as meadow seeds submit to lists A1 and A2 of weed seeds except for the basic types of the mixture. The basic components of the mixture are treated as seeds of planting. Crops seeds planted in Syria which come with the consignmentx are not deemed weeds.

21- The percentage of weeds listed in lists A2 should not exceed more than 1% in wheat consignments intended for processing.

22- Should the number of weeds exceed the number next to the same in list A2 but does not exceed in their weight the total of 1% in plant product consignments intended for processing the consignment then would submit to the process of sieving, where the respective person (in person or via his legal representative) should submit a declaration where he declares the imported quantity, the aim of importation, and the final destination of the consignment, pledging that he shall send the consignment to be sieved while attended by an Authorized Plant Protection Technician, and he shall pledge to dismiss the sieving wastes in a manner where he guarantees that the pest would not leak nor proliferate. He shall also pledge not to distribute the material before fully treating and sieving it.

23- When there is a need to accept pledge, especially for the process of sieving, the respective person or his legal representative should submit such pledge to the competent Phytosanitary Quarantine Center, and to seal such pledge with the establishment or company seal or with the seal of the respective person.

24- All sieving costs (transportation fees, workers' fees, destruction charges, Authorized Plant Protection Technician fees) are to be paid by the respective person.

Article 4- imported seeds samples for the purpose of scientific research or registration would submit the following procedures:

1. Sensory detection is deemed sufficient on the samples to the Genetic Bank (genetic origins) without the need to take samples and perform tests, stipulated that such samples should be closed and sealed by the competent Phytosanitary Quarantine Center and only opened under Authorized Plant Protection Technicians.
2. All scientific research centers are awarded one-year previous permissions for quantities upon requests presented to Plant Protection Directorate, stipulated that the required Import Permission for the samples would be maintained according to the samples arrival.
3. All samples imported for the purpose of scientific research are submitted to Sensory detection, diseases, and parasite nematodes tests, such samples are exempted from germination and herbs seeds tests.
4. All samples imported for the purpose of registration would submit to tests, including germination tests.
5. Authorized Plant Protection Technicians in phytosanitary quarantine centers should send herbs seeds tested in seeds samples imported for the purposes of scientific research and registration to the approved laboratories in order to be sorted and dealt with according to the regulative instructions.
6. The quantity intended for test is specified not to exceed (1-10%) of the quantity to the center. The center may recollect the tested quantity from the approved laboratory.
7. Rejection would be in terms of type and lot if the violation was related to phytosanitary.

Article 5- fruit trees and ornamental plants would submit to sensory tests by Authorized Plant Protection Technicians at phytosanitary quarantine centers, the planting medium in addition to some roots would submit to nematodes tests by approved laboratories, stipulated that a phytosanitary certificate issued by local plant protection organization in the origin country would be attached. Plants are to be located in internal plant quarantine station -if any- specified by the Ministry or at any Plant Protection directorate or organizational units thereof until analysis

result is reported against the respective person pledge to the phytosanitary quarantine center not to hold the consignment until the laboratory analysis report is released and phytosanitary authentication is proven.

Article 6- cooling and stacking vehicles are allowed to pass if plant products were in boxes or cages made of palm fronds stipulated to be free of insects against the pledge of the respective person not to bring the fronds back and not to allow the same to productions. In case such case occurs, it is allowed to replace the packs of fronds within the customs area and destruct the same under Authorized Plant Protection Technician supervision after phytosanitary is proven.

Article 7- every phytosanitary quarantine center should draw the duly samples of each consignment and pertain an identical sample to those sent to the approved laboratories (one sample regardless the tests the material submits to) in a special place isolated from weather effects and for the period referred to in the regulative instructions.

Article 8- terms 12 and 15 of Article 19 of the Resolution No. 23/T dated on the 18th of February 2008 which include the executive instructions of Law No. 26 dated on the 19th of November 2007 are to be amended to be as follows:

Terms 12: the following standard duly samples of the materials (Materials submitted to the regulations) are to be sent to the nematodes approved laboratories (wheat, fodder wheat, unpeeled peanuts, barley, alfalfa, clover, secale, meadow seeds, potato, garlic, broad bean, peat moss, medal rolls, alternative mediums which meadow seeds come with; seedlings and implants of any type, plants roots, decorative bulbs) where they are analyzed to detect nematodes according to the lists attached to such Resolution and to be sorted according to species or genus as it is stipulated in lists and appendixes. In case species or genus cannot be identified in a laboratory where the samples are sent, the sample would be forwarded via the Directorate to another laboratory in order to deliver the accurate result, while the first laboratory would not deliver any result in such case.

Term 15: peat mosses are to be rejected in nematodes saprophytic nematodes exceed 400 individual/50 cubic centimeter of peat moss.

Article 9- term 16 of Article 19 of Resolution No. 23/T dated on the 18th of February 2008 is abrogated, which includes the executive instructions of Law No. 26 dated on the 19th of November 2007.

Article 10- the importer incurs all liabilities and expenditures caused by loading, unloading, transportation, re-importing, anticipation, retesting and destruction.

Article 11- all legal procedures are taken against whoever violates the content or instructions of such Law according to the prevailing laws and regulations.

Article 12- resolution No. 34/T dated on the 17th of February 2011 is abolished.

Article 13- such Resolution is to be published in the Official Gazette and to be communicated for whom it may concern to be executed.

Damascus on / / 1433 Hijri Calendar, which corresponds to the 29th of April 2012.

Minister of Agriculture and Agrarian Reformation
Prof. Riyadh hijab

Copy to:

TRUE TRANSLATION from the attached document in Arabic into English. Damascus on the 5th of April 2020.
Sworn Translator

A1

القرار ٢٠١٥/١٥٤

List (A1) Regulated Quarantine Insects& Mites (Not Recorded in Syria)

القائمة (A1): الآفات الحشرية والعناكبية الحجرية غير المسجلة في سوريا

Insects& Mites

Scientific Name	English Name	Host	اسم العائل	الاسم العربي
Aceria tulipae (Keifer)	Dry Bulb Mite	Bulbs	الأبصال	حلم الأبصال الجافة
Acrobasis pirivorella Matsumur	Pear Fruit Moth	*Pyrus* spp	الأجاص	فراشة ثمار الأجاص
Agrilus spp. باستثناء الأنواع المسجلة في سوريا	Buprestid	Polyphagous	متعدد العوائل	حفار
Ahasverus advena	Foreign Grain Bectle	Grains	الحبوب (مواد مخزونة)	خدفساء الحبوب الأجنبية
Aleurocanthus spiniferus Quaintance	Orange Spiny Whitefly	Citrus, Roses	الحمضيات- الورد	ذبابة البرتقال البيضاء الشوكية
Aleurocanthus woglumi Ashby	Citrus Blackfly	Citrus, Cashewnut, Carambola	الحمضيات- الكاجو- الكارامبولا	ذبابة الحمضيات السوداء
Aleuroclava jasmini	Jasmine Whitefly	Citrus	الحمضيات	ذبابة الياسمين
Aleurodicus disperses Russell	Spiraling Whitefly	Citrus, Soybean, Coconut, Plantain	الحمضيات- فول الصويا- جوز الهند- لسان الحمل	ذبابة بيضاء
Amauromyza maculosa (Mall)	Lettuce Leaf Miner	Vegetables and Some Ornamentals	الخضار وبعض نباتات الزينة	الذباب الحافر لأوراق الخس والغريب
Anastrepha spp.	Fruit Flies	Guava ,Mango ,Citrus ,Stonefruits	الجوافة- المانجا- الحمضيات- اللوزيات	ذبابة الفاكهة المكسيكية
Anoplophora glabripennis (Motschulsky)	Asian Lon-Horn Beetle	Poplar, Maples, Willow	الحور- القيقب- الصفصاف	حفار الساق ذو القرون الطويلة الأسيوي
Anthonomus grandis Boh.	Cotton Boll Weevil	Cotton	القطن	سوسة لوز القطن
Araecerus fasciculatus	Coffee Bean weevil	Coffee	القهوة- البازلاء- الفاصولياء	سوسة البن
Arenipses sabella (Hmpsn.)	Greater date Moth	Date palm	النخيل	دودة البلح الكبيرة
Asterolecanium phoenicis (Rao)	Green Date Scale	Date palm	متعدد العوائل	حشرة النخيل القشرية الخضراء
Bactrocera spp. (=*Dacus* spp.) *B. oleae* باستثناء	Fruit Flies	Polyphagous	متعدد العوائل	ذباب الفاكهة
Batrachedra amydraula (Meyr.)	Lesser Date Moth	Date palm	النخيل	فراشة البلح الصغيرة
Busseola fusca (Fuller)	African Maize Stalk Borer	Maize ,Sorghum	الذرة البيضاء والصفراء	حفار ساق الذرة الإفريقي

Cacoecimorpha pronubana Hb.	Med. Carnation Leaf Roller	Ornamental Plants	نباتات الزينة	لفة أوراق القرنفل
Carposina sasakii Matsumura (*C.neponensis* Wals)	Peach Fruit Moth	Pomefruits, Peach, Apple, Apricot	التفاحيات- دراق- تفاح- مشمش	فراشة ثمار الخوخ
Cathartus quadricollis	Square- necked Grain Beetle	Wet Grains	الحبوب الرطبة	خنفساء الحبوب مربعة العنق
Ceratitis spp. (= *Pardalaspis* spp.) *C. capitata* باستثناء	Fruit Flies	Fruit trees	أشجار الفاكهة	ذباب الفاكهة
Cicadulina mbila Naud	Maize Leafhopper	Maize, Sugarcane& Wheat	الذرة- قصب السكر- القمح	نطاط أوراق الذرة
Coccotrypes dactyliperda (F.)	Date Stone Beetle	Dates	النخيل	خنفساء نواة النخيل
Conotrachelus nenuphar (Herbst.)	Plum Weevil, Plum Curculio	Stonefruits ,Pomefruits	اللوزيات- التفاحيات	سوسة الخوخ
Cosmopolites sordidus Germar	Banana Weevil	Banana, Plantain, *Manila hem*	الموز- لسان الحمل- *Manila hem*	سوسة الموز
Cryptophlebia leucotrata Meyrick	False Codling Moth	Citrus, Cotton, Maize, Stone fruits....	الحمضيات- القطن- الذرة- اللوزيات	عثة ثمار التفاح الكاذبة
Cydia molesta (Busck)	Oriental Fruit Moth	Stonefruits	اللوزيات	عثة الفواكه
Cydia prunivora (Wash)	Lesser Apple Worm	Pomefruits	التفاحيات	عثة الثمار المنشورية
Delia radicum (L.)	Cabbage Root Fly	Crucifers	الصليبيات	ذبابة جذور الملفوف
Dendroctonus spp.	Pine Beetle	Pine	الصنوبر	خنفساء الصنوبر الجبلية
Diaphorina citri Kew.	Oriental Citrus Psyllid	Citrus	الحمضيات	بسيلا الحمضيات الآسيوية
Diarthonomyia chrysanthemi Ahlber	Chrysanthemum Midge	Chrysanthemum	الغريب	ذبابة درنات الغريب
Epichoristoides acerbella (Wlk.)	S.African Carnation Worm	Ornamental, Strawberry	نباتات الزينة- الفريز	فراشة القرنفل الجنوب أفريقية
Epilachna varievestis Muls.	Bean Lady Beetle	Bean ,Cowpea ,Soybean	الفاصولياء- اللوبياء- فول الصويا	خنفساء البقوليات
Epochra canadensis (Loew)	Currant Fruit Fly	Grape	العنب	ذبابة الكشمش
Eucosma sonomana Kearfott	Western Pine Shoot Borer	Pine	الصنوبر	فراشة أفرع الصنوبر الغربية
Euphranta japonica (Ito.) (=*Rhacochlaena japonica* (Ito.)	Japanese Cherry Fruit Fly	Stonefruits	اللوزيات	ذبابة الكرز اليابانية
Eutetranychus banksi (McG.)	Texas Citrus Mite	Citrus ,Almond ,Fig	الحمضيات- اللوز- التين	أكاروس الحمضيات التكساسي
Eutetranychus carpini Oudemans	GrapevineYellow Spider Mite	Grapes, Chestnut, Plum, Grapevine	العنب- جوز الهند- الخوخ	أكاروس العنب الأصفر

Eutetranychus hirsti Pritcharda	Fig Spider Mite	Fig	العنب	كاروس التين العنكبوتي
Eutetranychus lewisi Baker	Lewis Spider Mite	Polyphagous	متعدد العوائل	أكاروس لويس العنكبوتي
Eutetranychus willamettei (McGregor)	Willamette Mite	Grape ,Apple ,Pear	العنب- التفاح- الأجاص	أكاروس ويلمات
Gonipterus scutellatus Gyll.	Eucalyptus Snout Beetle	Eucalyptus	الكينا	خنفساء الكينا ذات المنقار
Hylestes spp.	Black Pine Bark Beetle	Pine	الصنوبر	خنفساء قلف الصنوبر السوداء
Hylobius spp.	Large Pine Weevil	Wood of Spruce, Larch, Pine& Fir	خشب الصنوبر والتنوب والأرز	سوسة الصنوبر الكبيرة
Hylurgus spp.	Red- Haired Pine Bark Beetle	*Pinus* spp.	الصنوبر	خنفساء قلف الصنوبر ذات الشعر الأحمر
Ips spp.	Bark Beetles	Pine and other Forestry Trees	الصنوبر وأشجار حراجية أخرى	خنافس القلف
Leptinotarsa desemlieata (Say)	Colorado Beetle	Solanaceae Family	الباذنجانيات	خنفساء كولورادو
Liriomyza spp.	Leaf Miners	Polyphagus	متعدد العوائل	حافرات الأوراق
Mackiella phoenicis Keifer	Palm Bud Mite	Datepalm	النخيل	حلم براعم النخيل
Monochamus spp.		Wood		
Mycetaspis personat	Masked Scale	Date palm	النخيل	حشرة البيروسوناتا القشرية
Nemapogon (Tinea) granellus	European Grain Moth	Grains	الحبوب	فراشة الحبوب الأوروبية
Oligonychus mangiferus (S.&R.)	Mango Red Spider Mite	Cotton ,Mango ,Peach ,Quince ,Pear ,Pomegranate ,Grape	القطن- المانجا- الدراق- السفرجل- الأجاص- الرمان- العنب	أكاروس المانجو الأحمر
Oligonychus pratensis (Banks)	Banks Grass Mite	Gramiaceae	النجيليات	أكاروس النجيليات
Ophiomyia spp.	Bean Fly	Legume	البقوليات ونباتات الزينة	ذبابة أوراق الفاصولياء
Opogona sacchar	Banana Moth	Banana, Pineapple, Sugarcane, Maize, *Ficus*, Aubergine	الموز- الأناناس- قصب السكر- الذرة- التين- الباذنجان	عثة الموز
Oryctes spp.	Rhinocerus Beetle	Palm,Coconut, Pineapple, Papaw	النخيل- جوز الهند- الأناناس- الباباو	حفار سعف النخيل (حفار عذق النخيل)
Pammene rhediella (Clerck)	Fruitlet Mining Tortrix	Apple, Hawthorns	التفاح- الزعرور	الفراشة الحافرة للفاكهة
Paramyelois transitella (Wlk.)	Naval Orange Worm	Almond	اللوز	فراشة البرتقال (دودة

				البرتقال)
Petrobia apicalis	Legume Mite	Legumes ,Onion	البقوليات- البصل	أكاروس البقوليات
Petrobia latens (Muller)	Brown Wheat Mite	Fruit Trees ,Cereals, Wheat, Barley ,Onion ,Strawberry	أشجار الفاكهة- المحاصيل- القمح- الشعير- البصل- الفريز	أكاروس القمح البني
Phoenicoccus marlatti Cockerell	Red Date Scale	Date palm	الذخيل	حشرة النخيل القشرية الحمراء
Pissodes spp.	Pine- Top Weevil	Pine, Spruce& Fir	الصنوبر- التنوب	سوسة الصنوبر
Planococcus ficus	Fig Mealybug	Fig ,Citrus,Grapes	التين- الحمضيات- العنب	بق التين الدقيقي
Platypara poeciloptera (Schronk)	Asparagus Fly	Helion,Asparagus	الهليون- الأسباراجوس	ذبابة الهليون
Platyptilia carduidactyla (Riley)	Artichoke Plume Moth	Artichoke	الأرضي شوكي	عثة أزهار الأرضي شوكي
Popillia japonica Newm.	Japaneese Beetle	Fruit Trees , Ornamentals Stone Fruits,Nurseries ,Potato	أشجار الفاكهة- نباتات الزينة- اللوزيات- المشاتل- البطاطا	الخنفساء اليابانية
Premnotrypes latithorax (Pierce)	Andean Potato Weevil	Potato	البطاطا	سوسة البطاطا
Pseudophilus testaceus Gah.	Palm stem Borer	Datepalm	النخيل	حفار النخيل ذو القرون الطويلة
Raoiella indica Hirst.	Date palm Scarlet Mite	Date palm, Coconut	النخيل- جوز الهند	أكاروس النخيل القرمزي
Rhagoletis spp.	Fruit Fly	Fruit Trees	أشجار الفاكهة	ذباب الفاكهة
Rhynchphorus spp.	Palm Weevil	Datepalm	النخيل	سوس النخيل
Scaphytopius nitridus (Delong)	Beet Leafhopper	Citrus,Sugarbeet	الحمضيات- قصب السكر	نطاط أوراق الشوندر
Scirtothrips aurantii Faure	S.African Citrus Thrips	Citrus	الحمضيات	تربس الحمضيات الجنوب أفريقي
Scolytus muiltistriatus (Marsham)	Smaller European Elm Bark Beetle	Elm	الالم	خنفساء قلف الالم الصغرى
Sirex juvencus	Wood Wasps	Woods	الأخشاب	دبابير الأخشاب
Semanotus russivus (*Fabricus*)	Cupressus Stem Borer	Cupressus	السرو والمخروطيات	حفار ساق السرو
Steneotarsonemus laticeps (Halb.)	Bulb Scale Mite	Ornamental Bulbs, Daffodil	أبصال نباتات الزينة- النرجس البري	أكاروس حراشف الأبصال
Stenodiplosis sorghicola Coquillett	Sorghum Midge, Dura Gall Midge	Sorghum	الذرة	ذبابة الذرة
Tetranychus desertorum Banks	Desert Spider Mite	Cotton ,Clover ,Barley Cowpea,Bean	القطن- البرسيم- الشعير- اللوبياء- الفاصولياء	الأكاروس العنكبوتي الصحراوي

Tetranychus mcdaniel	McDaniel Mite	Fruit Trees,Grape ,Ornamental Plants	أشجار الفاكهة- العنب- نباتات الزينة	أكاروس ماكدانيل
Tetranychus tumidellu	Peanut Mite	Peanut	الفستق السوداني	أكاروس الفول السوداني
Toxoptera citricidus (Kirk.)	Tropical Citrus aphid	Citrus	الحمضيات	من الحمضيات الاستوائي
Trioza erythreae (Del.G.)	S.African Citrus Psyllid	Citrus	الحمضيات	بسيلا الحمضيات الإفريقية
Trypodendron domesticum (L.)(*Xyloterus domesticus* (L.))	Bark or Ambrosia Beetle	Common Beech, Scot Pine, Oak	الزان- الصنوبر	سوس القلف
Tumescoptes trachycarp	Palm Rust Mite	Datepalm	النخيل	حلم النخيل الصدئي
Urocerus spp.	Wood Wasps	Wood	الخشب	دبابير الخشب
Xyleborus spp.	Shot-Hole Boıer	Palm	النخيل	ثاقبة ساق النخيل
Zabrotes subfasciatus (.Boh)	Mexican Bean Beetle	Bean, Cowpea, Groundnut, Dried Stored Products	الفاصولياء- اللوبياء- فستق العبيد- مواد مخزونة جافة	سوسة البقوليات المكسيكية

List (A1) Regulated Quarantine Pests (Not Recorded in Syria)

القائمة (A1) الآفات المرضية الحجرية غير المسجلة في سوريا

Diseases (Fungi)

Scientific Name	Common Name	Host	اسم العائل	الاسم العربي
Alternaria mali	Alternaria Blotch	Apple	التفاح	التلطخ الألترناري
Apiosporina morbosa	Black Knot	Plum	الخوخ	التعقد الأسود
Botryosphaeria berengeriana f.sp.*pyricola*	Blister Canker	Pear& Apple	الدفاح- الأجاص	التقرح المتثالل
Cephalosporium maydis	Late Wilt	Maize	الذرة الصفراء	الذبول المتأخر
Ceratocystis fimbriata f.sp.*platani*	Canker& Wilt	Plane& Others	الدلب وعوائل أخرى	التقرح و الذبول
Cercospora kikuchii	Purple Spot	Soybean	فول الصويا	التبقع الأرجواني
Claviceps purpurea	Ergot	cereals	محاصيل الحبوب	المهماز (الايرجوت)
Cochliobolus carbonum	Leaf Spot	Maize (Corn)	الذرة	تبقع الأوراق
Cochliobolus heterostrophus	Leaf Blight	Maize& Sorghum	الذرة الصفراء والبيضاء	لفحة الأوراق
Colletotricum acutatum	Anthracnose	Strawberry	الفريز	الأنتراكنوز
Colletotricum lagenarium	Anthracnose	Cucurbits	القرعيات	الأنتراكنوز
Cryphonectria parasitica	Blight (Canker)	Walnut	الجوز	التقرح
Cryptodiaporthe populea	Canker	Poplar	الحور	التقرح
Didymella lycopersici	Stem Canker	Tomato	الندورة	تقرح الساق
Endothia parasiticae (*Ceratocystis* spp.)	Canker	Chestnut	الكستناء	تقرح الكستناء
Fusarium oxysporum f. sp. *albedinis*	Bayoud(Wilt)	Datepalm	النخيل	مرض البيوض (الذبول)

Glomerella gossypii	Anthracnose	Cotton	القطن	الأنثراكنوز
Leptosphaera korrae	Spring Dead Spot Disease	Bermudagrass	بذار المرج	الموت التبقعي
Monilinia fructicola	Brown Rot	Stonefruits& Pomefruits	اللوزيات والتفاحيات	العفن البني
Monilinia fructigena	Brown Rot	Stonefruits& Pomefruits	اللوزيات والتفاحيات	العفن البني
Phaeoisariopsis griseola	Angular Leaf Spot	Common Bean	الفاصولياء	التبقع الزاوي على الأوراق
Phaeoramularia angolensis	Leaf Spot	Citrus	الحمضيات	تبقع الأوراق
Phialophora cinerescens	Phialophora Wilt	Carnation	القرنفل	ذبول الفيالوفورا
Phialophora gregata	Brown Rot	Soybean	فول الصويا	العفن البني
Phoma andina	Black Blight	Potato	البطاطا	اللفحة السوداء
Phyllosticta solitaria	Blotch	Apple	التفاح	التلطخ
Phymatotrichopsis omnivora	Texas Root Rot	Cotton& Others	القطن وعوائل أخرى	عفن تكساس على الجذور
Plasmodiophora brassicae	Club Root	Crucifers	الصليبيات	الجذر الصولجاني
Puccinia arachidis	Rust	Groundnut	الفول السوداني	الصدأ
Puccinia horiana	Rust	Chrysanthemum	الغريب	الصدأ
Puccinia pittieriana	Rust	Potato	البطاطا	الصدأ
Septoria lycopersici var. *malagutti*	Septoria Leaf Spot	potato	البطاطا	تبقع الأوراق السبتوري
Setosphaeria turcica	Leaf Blight	Maize (Corn)	الذرة الصفراء	لفحة الأوراق
Spongospora subterranea	Powdery Scab	Potato	البطاطا	الجرب المسحوقي
Stenocarpella macrospora	Dry Rot	Maize (Corn)	الذرة الصفراء	العفن الجاف
Stenocarpella maydis	Dry Rot	Maize (Corn)	الذرة الصفراء	العفن الجاف
Synchytrium endobioticum	Wart	Potato	البطاطا	سرطان البطاطا (التآلل)

Thecaphora solani	Smut	potato	البطاطا	التفحم
Tilletia controversa	Dwarf Bunt	Wheat	القمح	التفحم القزم
Tilletia indica	Karnal (Partial) Bunt	Wheat	القمح	تفحم كارنال الجزئي
Uromyces transversalis	Rust	Gladiolus	الجلايول	الصدأ
Ustilago nigra Tapke	False Loose Smut	Barley	الشعير	التفحم السائب الكاذب

Diseases (Bacteria)

Scientific Name	***English Name***	***Host***	*اسم العائل*	*الاسم العربي*
Acidovorax avenae subsp. citrulli	Watermelon Bacterial Fruit Blotch	watermelon	البطيخ	تلطخ الثمار البكتيري
Burkholderia caryophylli	Bacterial Canker (Wilt)	Carnation	القرنفل	التقرح البكتيري
Citrus Greening Bacterium	Greening	Citrus	الحمضيات	الاخضرار
Clavibacter michiganensis subsp.*insidiosus*	Bacterial Wilt	Lucerne (Alfalfa)	الفصة	الذبول البكتيري
Clavibacter michiganensis subsp.*sepedonicus*	Ring Rot	Potato	البطاطا	العفن الحلقي
Curtobacterium flaccumfaciens pv. *flaccumfaciens*	Bacterial Wilt	Bean	الفاصولياء	الذبول البكتيري
Erwinia tracheiphila	Bacterial Wilt	Cucurbits	القرعيات	الذبول البكتيري
Pantoea stewartii subsp. *stewartii*	Bacterial wilt	Maize (Corn)	الذرة الصفراء	الذبول البكتيري
Pseudomonas syringae pv. *lachrymans*	Angular Leaf Spot	Cucumber	الخيار	التبقع الزاوي للأوراق
Pseudomonas syringae pv. *persicae*	Bacterial Dieback	Peach	الدراق	التماوت البكتيري
Pseudomonas syringae pv *sesami*	Bacterial Leaf Spot	Sesame	السمسم	تبقع الأوراق البكتيري
Pseudomonas syringae pv.*tabaci*	Wild Blight	Tobacco	التبغ	اللفحة الهائجة
Pseudomonas syringae pv.*tomato*	Bacterial Speck	Tomato	البندورة	النمشة البكتيرية

Pseudomonas savastanoi pv. *phaseolicola*	Halo Blight	Bean	الفاصولياء	اللفحة الهالية
Pseudomonas syringae pv. *aptata*	Bacetrial Blight	Sugerbeet	الشوندر السكري	اللفحة البكتيرية
Ralstonia solanacearum	Brown Rot	Potato& Tomato	البطاطا والبندورة	العفن البني/ الذبول
Xanthomonas arboricola pv. *pruni*	Bacterial Leaf Spot	Stonefruits	اللوزيات	تبقع الأوراق البكتيري
Xanthomonas axonopodis pv. *citri*	Bacterial Canker	Citrus	الحمضيات	التقرح البكتيري
Xanthomonas axonopodis pv. vesicatoria	Bacterial Spot	Tomato& Pepper	البندورة والفليفلة	التبقع البكتيري
Xanthomonas campestris pv. *sesami*	Bacterial Blight	Sesame	السمسم	اللفحة البكتيرية
Xanthomonas fragariae	Angular Leaf Spot	Strawberry	الفريز	التبقع الزاوي للأوراق
Xanthomonas populi	Bacterial Canker	Poplar	الحور	التقرح البكتيري
Xylella fastidiosa	Pierce& Phony Disease	Grapevine, Peach& Citrus	العنب والدراق والحمضيات	مرض بيرس البكتيري
Xylophylus ampelinus	Bacterial Blight	Grapevine	العنب	اللفحة البكتيرية

Diseases (Phytoplasma)

Scientific Name	English Name	Host	اسم العائل	الاسم العربي
Apricot chlorotic leafroll phytoplasma	Apricot Chlorotic Leafroll	Apricot& Peach	المشمش- الدراق	فايتوبلازما الالتفاف الشاحب لأوراق المشمش
Grapevine flavescence doree phytoplasma	Flavescence Dore'e	Grapevine	العنب	فايتوبلازما الأصفر الذهبي للعنب
Lime witches broom phytoplasma	Lime Oman Witches Broom	Lime	حمضيات /اللايم/	مكنسة الساحرة للايم العماني
Palm lethal yellowing phytoplasma	Lethal Yellowing	Palm trees	النخيل	الاصفرار المميت لنخيل البلح
Peach Rosette phytoplasma	Peach Rosette	Peach	الدراق	تورد الدراق
Peach X- disease phytoplasma	Peach X- Disease	Peach	الدراق	مرض اكس على الدراق
Peach yellows phytoplasma	Peach Yellows	Peach	الدراق	اصفرار الدراق
Pear decline phytoplasma	Pear Decline	Pear	الأجاص	فايتوبلازما تدهور الأجاص

Potato stolbur phytoplasma	Stolbur	Potato& Tomato	البطاطا- البندورة	ستولبور/ ألبرعم المتضخم
Strawberry witches broom phytoplasma	Witches Broom	Strawberry	الفريز	فايتوبلازما مكنسة الساحرة

Diseases (Viruses& Viroids)

Scientific name	English Name	Host	اسم العائل	الاسم العربي
American plum line pattern ilarvirus (APLPV)	American Plum Line Pattern	Stonefruits	اللوزيات	نموذج خط الخوخ الأمريكي
Andean potato latent tymovirus (APLV)	Andean Potato Latent	Potato	البطاطا	مرض أندين الكامن على البطاطا
Andean potato mottle comovirus (APMoV)	Andean Potato Mottle	Potato	البطاطا	تبرقش البطاطا أندين
Arabis mosaic nepovirus (ArMV)	Arabis Mosaic	Many Hosts	متعدد العوائل - الفريز	موزاييك عشبة الارابس
Banana bract mosaic potyvirus (BBMV)	Banana Bract Mosaic	Banana	الموز	الموزاييك القنابة على الموز
Banana streak badnavirus (BSV)	Banana Streak	Banana	الموز	تخطط الموز
Bean golden mosaic begomovirus (BGMV)	Bean Golden Mosaic	Bean	الفول	الموزاييك الذهبي على الفاصولياء
Beet leaf curl virus (BLCV)	Beet Leaf Curl	Sugarbeet	الشوندر السكري	التفاف أوراق الشوندر
Cherry rasp leaf nepovirus (CRLV)	Cherry Rasp Leaf	Cherry& Peach	الكرز- الدراق	ورقة توت العليق على الكرز
Citrus leprosis nucleorhabdovirus (CiLV)	Citrus Leporsis	Citrus	الحمضيات	جذام الحمضيات
Citrus tatter leaf capillovirus (CiTLV)	Citrus Tatter Leaf	Citrus	الحمضيات	الورقة المتمزقة للحمضيات
Citrus variegation ilavirus (CVV)	Citrus Variegation	Citrus	الحمضيات	ترقط (تبرقش) الحمضيات
Citrus vein enation virus (CVEV)	Citrus Vein Enation	Citrus	الحمضيات	زوائد عروق الحمضيات
Cotton leaf curl virus (CLCuV)	Cotton Leaf Curl	Cotton	القطن	فيروس تجعد أوراق القطن
Lettuce infectious yellows closterovirus (LIYV)	Lettuce Infectious Yellows	Lettuce& Cucurbits	الخس والقرعيات	الاصفرار المعدي للخس
Little cherry closterovirus	Little Cherry	Cherry	الكرز	الكرز الصغير

Peach rosette mosaic nepovirus (PRMV)	Peach Rosette Mosaic	Peach& Grapevine	الدراق والعنب	موزاييك تورد الدراق
Potato spindle tuber viroid (PSTVd)	Potato Spindle Tuber	Potato& Tomato	البطاطا والبندورة	الدرنة المغزلية للبطاطا
Squash leaf curl begomovirus (SLCV)	Squash Leaf Curl	Cucurbits	القرعيات	تجعد أوراق الكوسا
Strawberry crinkle cytorhabdovirus (SCrV)	Strawberry Crinkle	Strawberry	الفريز	تجعد الفريز
Strawberry vein banding caulimovirus (SVBV)	Strawberry Vein Banding	Strawberry	الفريز	تحزم عروق الفريز
Tobacco streak ilavirus (TSV)	Tobacco Streak	Tobacco, Tomato& Pepper	التبغ- البندورة- الفليفلة	تخطط التبغ
Tomato bunchy top Pospiviroid (TBTVD)	Tomato Bunchy Top	Tomato& Potato	البندورة- البطاطا	القمة المتوردة للبندورة
Tomato bushy stunt tombusvirus (TBST)	Tomato Bushy Stunt	Many Hosts	متعدد العوائل	التقزم المتورد للبندورة
Tomato mottle begmovirus (ToMov)	Tomato Mottle	Tomato	البندورة	تبرقش البندورة

List (A1) Nematodes Not recorded in Syria

Scientific Name	Common Name	Host	اسم العائل	اسم العربي
Anguina agrostis (Steinbuch) Filipjev	Bentgrass nematode	*Agrostis* spp., *Dactylis* spp., *Festuca* spp.	Seeds of *Agrostis* spp.& Festuca	نيماتودا الثآليل
Anguina funesta	Gall Namatode	*Lolium rigidum*	Seeds of lolium	نيماتودا الثآليل
Anguina graminis	Gall Nematode	*Agrostis stoionifera, A. tenuis*	seeds of Agrostis	نيماتودا الثآليل
Aphelenchoides besseyi Christie	Rice Leaf Nematode	Rice, Strawberries, ficus elastica, Polianthes tuberose	Rice seed, Strawberry& Soil	نيماتودا أوراق الرز
Aphelenchoides fragariae (Ritzema- Bos) Christie	Crimp or spring Dwarf Nematode	Strawberries	Seedling of strawberries	نماتودا التقزم الربيعي
Aphelenchoides ritzemabosi (Schwartz) Steiner& Buhrer	Chrysanthemum Leaf Nematode	Ornamental Plants	Ornamental Plants	نماتودا أوراق الكريزانثيم
Belonolaimus longicaudatus Rau	Sting Nematode	Cotton, Corn, Soybean, Weed Grasses, Turf, ornamentals	Turf, Soil	نيماتودا الواخزة
Bursaphelenchus xylophilus (Steiner& Buhrer) Nickle	Pine Wood Nematode	*Pinus* spp., Cedrus, Abies, Larix, Picea	Seedling of Pine trees	نماتودا ذبول الصنوبر
Globodera pallida (Stone) Behrens	White Potato Cyst Nematode	Potato	Tubers, Seed& Root of Potato and Soil	نماتودا تحوصل البطاطا
Globodera rostochinesis (Wollenweber)	Golden Nematodes of Potato	Potatoes, Tomatoes, Auberginesm, *Solanum* spp.	Tubers, Sees& Root of *Solanum* spp. And Soil	نماتودا البطاطا الذهبية
Heterodera trifolii Goffart	Clover Cyst Nematode	Clovers		نماتودا حوصلات البرسيم

Meloidogyne articlla	British Root- Knot Nematode	Wheat, *Viciae* spp., Cabbage	Roots of Wheat, Oat, Cabbage, Barley, *Vicia* spp., *Cicer aritinum*, Soil	يماتودا التعقد البريطانية
Meloidogyne chitwoodi Golden, O'Bannon, Santo& Finley	Columbia Root- Knot Nematode	Potato, Tomato, Barley, Maize, Oats, sugarbeet,	Tuber of potato, roots of Tomato, Cereals, sugarbeet& Soil	يماتودا تعقد الجذور الكولومبية
Meloidogyne fallax		*Solanum tuberosum*		يماتودا تعقد الجذور
Meloidogyne hapla Chtwood	Northern Root- Knot Nematode	Tomatoes	Roots of Tomato and Soil	يماتودا تعقد الجذور الشمالية
Meloidogyne nassi Franklin	Cereal Root- Knot Nematode	Cereals, Sugarbeet	Roots of Cereal, Sugarbeet and soil	يماتوا تعقد جذور النجيليات
Naccobus aberrans (Thorne) Thorne& Allen	False Root- Knot Nematode	Potato, Carrot, lettuce, Sugarbeet and tomato	Seed, Tuber of Potato, Plants of Potato, Cabbage, sugarbeet and Soil	يماتودا تعقد الجذور الكاذبة
Rhadinaphelenchus cocophilus (Cobb) Goodey	Red Ring Nematode	Coconut, Oil Palm, Palm	Seed, Seedling& all parts of coconut, oil palm, Palm& Soil	يماتودا الحلقة الحمراء

Pratylenchus coffee (Zimmermann)	Lesion Nematode	Seedlings of Plants& Soil	Seedlings of coffee, Banana, Tabaca, Seedling& Tuber of Potato & Soil	نيماتودا تقرح الجذور
Pratylenchus fallax	Lesion Nematode	Seedlings of Plants	Chrysanthemum spp., Fragaria xananassa, Prunus spp., Rosa spp., y otros Ornamentals	يماتودا تقرح الجذور
Radopholus citrophilus Huettel, Dickson& Kaplan	Burrowing Nematodes	Seedlings of Plants	Araceae, Citrus, Fortunella, maranthaceae, musaceae, Persea, Americana, Poncirus and Strelitziaceae plants that are rooted or contaminated or together with culture medium.	يماتودا التدهور المنتشر لحمضيات (النيماتودا الحافرة)
Radopholus similes Cobb.	Burrowing Nematodes	Seedlings of Plants	Araceae, Maranthaceae, Musaceae, Strelitzaceae Plants that are rooted or contaminated or together with culture Medium.	النيماتودا الحافرة

List (A1):Regulated Weed Seeds (Not recorded in Syria)

القائمة A1: قائمة بذور الأعشاب المتطفلة والغازية والمعمرة

Scientific Name	الاسم العربي
Bellardia spp. (*Bellardia trixago* باستثناء النوع)	بذور الكتان المتوسطي
Coronopus didymus	
Solanum carolinse	الباذنجان البري
Solanum heterodoxum	الباذنجان البري
Solanum rostratum	الباذنجان البري
Striga spp.	العدَّار

A2 ٢١٢

List(A2)Regulated Non- Quarantine Pests

لقائمة (A2): الآفات غير الحجرية المسجلة في سوريا والخاضعة للوائح وغير مسموح بإدخالها، إلا ما خضع منها لتعليمات ناظمة بها"

Insects& Mites

Scientific Name	English Name	Host Name	اسم العائل	الاسم العربي
Aceria ficus (Cotte)	Fig Blister Mite	Fig	التين	حلم تآليل التين
Aceria sheldoni	Citrus Bud Mite	Citrus	الحمضيات	حلم براعم الحمضيات
Agrilus spp. الأنواع المسجلة في سوريا				الحفار
Aphis gossypii Glov.	Cotton Aphid	Cotton, Cucurbits,	القطن- القرعيات-	من القطن
Bactrocera oleae (Gmel.)	Olive Fruit Fly	Olive	الزيتون	ذبابة ثمار الزيتون
Bemisia tabaci (Gen.)	Cotton Whitefly	Cruciferous, Cucurbits, Okra, Leguminous, Groundnut	الصليبيات- القرعيات- الباميا- البقوليات- الفستق السوداني	الذبابة البيضاء
Brevipalpus phoenicis(Geijskes)	Reddish Black Flat Mite	Citrus	الحمضيات	العنكبوت المسطح الأسود المحمر
Capnodis spp.	Capnodis Beetles	Stonefruits,	اللوزيات	الكابنودس
Ceratitis capitata Wied.	Med.Fruit Fly	Polyphagous	متعدد العوائل	ذبابة البحر الأبيض المتوسط
Coccus viridis Green				
Cydia pomonella (L.)	Codling Moth	Pomefruits, Stonefruits	التفاحيات- اللوزيات	دودة ثمار التفاح
Epilacna chrysomelina (F.)	12-Spotted Melon Beetle	Cucurbits, Bean, Aubergine	القرعيات- فول- باذنجان	خنفساء البطيخ ذات الاثني عشر نقطة
Erias insulana Boisd.	Spiny Bollworm	Cotton, Okra, Maize	القطن- الباميا- الذرة	دودة اللوز الشوكية
Eupoecilia ambiguella Hubner	European Grape Berry Moth	Grape, Plum	العنب- الخوخ	عنة العنب
Helicoverpa armigera (Hbn.)	African Cotton Bollworm	Cotton, Chikpea, Maize, Tomato	القطن- الحمص- الذرة- البندورة	دودة اللوز الأفريقية
Helicoverpa zea (Boddie)	American Cotton Bollworm	Maize, Cotton, Sorghum, Tomato, Sunflower	الذرة الصفراء- الذرة البيضاء- القطن- البندورة- عباد الشمس	دودة اللوز الأمريكية
Liriomyza trifolii Burgess	American serpentine Leaf Miner	Cucurbits, Okra, Onion, Garlic, Leek	القرعيات- الباميا- البصل- الثوم- الكراث	حافرة الأوراق الأمريكية

Myzus persicae(Sulzar)	Green Peach Aphid	Araceae, Celery, Groundnut, Asparagous, Sugarbeet	اللوزيات	...راق الأخضر
Omatissus binotatus Fieb.	Dubas Bug ;Old World Date Bug	Date palm	النخيل	دوباس النخيل
Parlatoria blanchardii	Date palm Scale	Jasmine, Date palm	الياسمين- نخيل البلح	قشرية النخيل
Pectinophora gossypiella (Saund.)	Pink Bollworm	Cotton, Okra	القطن- الباميا	دودة اللوز القرنفلية
Phoracantha semipunctata	Eucalyptus Borer	Eucalyptus	الكينا	حفار الكينا ذو القرون الطويلة
Phthoremaea ocellatella(Boyd)	Beet Moth	Sugarbeet, Solanaceae, Tomato	الشوندر السكري- الباذنجانيات- البندورة	فراشة الشوندر
Phthoremaea operculella (Zell)	Potato Tuber Moth	Potato, Tomato, Solanaceae	البطاطا- بندورة- باذنجانيات	فراشة درنات البطاطا
Phyllocnistis citricola Staint.	Citrus Leaf Miner	Citrus, Cinnamon, Jasmine	الحمضيات- القرفة- الياسمين	حافرة أوراق الحمضيات
Phyllocoptruta oleivora	Citrus Rust Mite	Citrus	الحمضيات- البندورة	حلم صدأ الحمضيات
Planococcus (*Pseudococcus*) *citri* (Risso)	Citrus Mealy bug	Citrus, Grapevine, Pineapple	الحمضيات- العنب- الأناناس	بق الحمضيات الدقيقي
Polyphagotarsonemus latus Banks	Silver Mite (Broad Mite)	Citrus, Chilli	الحمضيات- الفلفل	الحلم الأصفر
Pseudococcus longispinus (Targioni-Tozzetti)	Long-Tailed Mealybugs	Grapevine, Pear, Avocado	الحمضيات- العنب- أفوكادو	البق الدقيقي ذو الذنب الطويل
Rhizoglyphus spp.	Bulb Mites	Bulbs, Ornamentals	الأبصال- نباتات الزينة	حلم الأبصال
Rhynchphorus ferrugineus	Red palm Weevil	Palm trees	أشجار النخيل	سوسة النخيل الحمراء
Scolytus spp.	Bark Beetle	Polyphagous, Woods	متعدد العوائل	خنافس القلف
Toxoptera aurantii (Boyer)	Black Citrus Aphid	Citrus	الحمضيات	من الحمضيات الأسود
Trialeurodes vaporariorum (Westw.)	Glasshouse Whitefly	Brassica, Melon, Cucumber	الصليبيات- البطيخ- الخيار	ذبابة البيوت المحمية
Tuta absoluta	Tomato Leaf Miner	Solanaceae, Tomato, Eggplant	الباذنجانيات (البندورة- الباذنجان.)	حافرة أوراق البندورة
Viteus vitifoliae (Fitch) =(*Phylloxera vastatrix* Planch)	Grape Phylloxera	Grapevine	العنب	حشرة الفيللوكسيرا
Zeuzera pyrina L.	Leopard Moth	Pomefruits, Olive, Fruit Trees....	التفاحيات- الزيتون	حفار ساق التفاح

القائمة (A2): الآفات غير الحجرية المسجلة في سوريا والخاضعة للوائح
وغير مسموح بإدخالها مع البذار ومواد الإكثار المخصصة للزراعة بأنواعها
إلا ما خضع لقرارات تنفيذية خاصة بها"

...ist(A2): Regulated Non- Quarantine Pests

Diseases (Fungi)

Scientific Name	Common Name	Host Name	اسم العائل	الاسم العربي
Alternaria brassicae *Alternaria brassicicola*	Leaf spot	Crucifers	الصليبيات	تبقع الأوراق
Alternaria dianthicola *Uromyces dianthi*	Leaf spot Rust	Carnation Seedlings or cuttings	القرنفل	تبقع الأوراق الصدأ
Alternaria solani	Early blight	Tomato seed	البندورة	اللفحة المبكرة
Alternaria triticina *Cochliobolus sativus* *Gibberella fujikuroi* (*Fusarium moniliforme*) *Fusarium roseum* *Phaeosphaeria nodorum* *Pyrenophora graminea* *Pyrenophora teres* (*Helminthosporium teres*) *Sphacelotheca sorghi* *Tilletia laevis* *Tilletia tritici* *Tolyposporium ehrenbergii* *Ustilago hordei* *Ustilago nuda* *Ustilago nuda* f. sp. *Tritici* *Pyrenophora tritici- repentis*	Wheat Leaf Spot Barley Spot Blotch Seed, Seedling Rot Foot Rot Wheat Glume Blotch Barley leaf stripe Barley net blotch Sorghum covered smut Wheat common bunt Wheat Common Bunt Sorghum Long Smut Barley Covered Smut Barley Loose Smut Wheat Loose Smut Tan Spot	Wheat, Barley, and other cereals Wheat	القمح- الشعير- وبذور محاصيل نجيلية أخرى القمح	لفحة أوراق القمح التلطخ البقعي على الشعير عفن البذور والبادرات عفن القدم تلطخ عصافات القمح تخطط أوراق الشعير التلطخ الشبكي على الشعير التفحم المغطى على الذرة البيضاء التفحم الشائع على القمح التفحم الشائع على القمح التفحم الطويل على الذرة البيضاء التفحم المغطى على الشعير التفحم السائب على الشعير التفحم السائب على القمح البقعة القصديرية
Ascochyta fabae *Botrytis fabae* *Cercospora zonata/ fabae*	Aschochyta Blight Chocolate Spot Leaf Spot	Faba bean and vetch	الفول والبيقية	لفحة الأسكوكيتا التبقع الشوكولاتي تبقع الأوراق
Ascochyta lentis Bond. Et Vasill	Ascochyta Blight	Lentil	العدس	لفحة أسكوكيتا

Ascochyta rabiei (Pass) Lab.	Ascochyta Blight	Chichpea	الحمص	لفحة أسكوكيتا
Botryodiplodia theobromae	Diplodia Rot	Cotton seed	بذور القطن	عفن دبلوديا
Botryodiplodia theobromae *Mycosphaerella arachidis* *Mycosphaerella berkelyi*	Diplodia Rot Early Leaf Spot Late Leaf Spot	Groundnut	الفول السوداني	عفن دبلوديا تبقع الأوراق المبكر تبقع الأوراق المتأخر
Botryotinia fuckeliana (Anamorph, *Botrytis cinerea*)	Gray mould	Seed and bulbs of Several hosts	وأبصال عوائل مختلفة	العفن الرمادي
Cercospora beticola	Leaf spot	Sugar beet and Spinach	الشوندر السكري والسبانخ	تبقع الأوراق
Cercospora medicaginis	Leaf spot	Lucerne	الفصة	تبقع الأوراق
Colletotricum coccodes Walk.S.Hughes	Black Dot	Potatoes	البطاطا	النقطة السوداء
Corticium rolfsii	Root and stem rot	Several hosts	متعدد العوائل	عفن الساق والجذر
Elsino ampelina	Anthracnose	Grapevine	العنب	الانتراكنوز
Fusarium oxysporum f. sp. *gladioli* *Botryotinia draytonii*	Brown rot corm rot	Gladiolus bulbs	أكعاب الغلايول	العفن البني عفن الأبصال
Fusarium oxysporum f. sp. *lycopersici*	Vascular Wilt	Tomato	البندورة	الذبول الوعائي
Fusarium oxysporum f. sp. *melonis*	Vascular Wilt	Melon	البطيخ	الذبول الوعائي
Fusarium oxysporum f. sp. *niveum*	Vascular Wilt	Watermelon	البطيخ الأحمر	الذبول الوعائي
Fusarium oxysporum f.sp. *ciceris*	Vascular Wilt	Chickpea	الحمص	الذبول الوعائي
Fusarium oxysporum f.sp. *dianthii*	Vascular Wilt	Carnation	القرنفل	الذبول الوعائي
Fusarium oxysporum Schlecht f.sp *lentis*	Vascular Wilt	Lentils	العدس	الذبول الوعائي
Fusarium graminiarum *F. pseudograminiarum*	Fusarium Head Blight (Scab)	Wheat	القمح	جرب السنابل
Graphiola phoenicis	False Smut	Date& Canary Palm	نخيل البلح والكناري	التفحم الكاذب
Guignardia bidwelli	Black Rot	Grapevine	العنب	العفن الأسود
Monilinia fructigena	Brown Rot	Pome fruits	التفاحيات	العفن البني على التفاحيات
Phoma tracheiphila	Malsecco	Citrus	الحمضيات	المالسيكو
Phytophthora fragariae	Red Core	Strawberry	الفريز	القلب الأحمر

Plasmopara halstedii	Downy Mildew	Sunflower	دوار القمر- عباد الشمس	البياض الزغبى على عباد الشمس
Rhizoctonia solani	Rhizoctonia Foot and Root Rot	Several hosts	متعدد العوائل	عفن الجذور والقدم
Rosellinia necatrix	White Root Rot	Fruit trees and others	الأشجار المثمرة وأنواع أخرى	التعفن الأبيض للجذور
Sclerotinia sclerotiorum	Cottony White Rot, Stem Rot	Several hosts	متعدد العوائل	التعفن القطني الأبيض/ تعفن الساق
Sclerotium cepivorum *Botrytis allii* *Colletotrichum circinans* *Peronospora destructor*	White Rot Neck Rot Smudge (Anthracnose) Onion Downy Mildew	Garlic and Onion	الثوم والبصل	العفن الأبيض عفن الرقبة الأنثراكنوز البياض الزغبى على البصل
Septoria apiicola	Leaf spot	Parsley and celery	البقدونس والكرفس	تبقع الأوراق
Sorosporium reiliana	Head Smut	Maize and Sorghum	الذرة الصفراء والبيضاء	تفحم الرأس (الكيزان)
Sphaerotheca humuli	Powdery Mildew	Strawberry	شتول الفريز	البياض الدقيقي
Sphaerotheca pannosa var *rosae* *Phragmidium mucronatum*	Powdery mildew Rust	Rose	الورد	البياض الدقيقي الصدأ
Urocystis agropyri	Flag Smut	Wheat	القمح	التفحم اللواني/ العلمي أو اللولبي
Urocystis cepulae	Smut	Onion	البصل	التفحم على البصل
Verticillium albo-atrum	Verticillium wilt	Several hosts	متعدد العوائل	ذبول فيرتيسيليوم
Verticillium dahliae	Verticillium wilt	Several hosts	متعدد العوائل	ذبول فيرتيسيليوم

Diseases (Bacteria)

Scientific Name	*English Name*	*Host*	*اسم العائل*	*الاسم العربي*
Agrobacterium rhizogenis	Hairy Root	Pome fruits	التفاحيات	الجذر الشعري
Agrobacterium tumefaciens	Crown Gall	Pomefruits, Stone fruits, Grapevine, Rose& other species	التفاحيات- اللوزيات- العنب- الورد وأنواع أخرى	التدرن التاجي
Erwinia amylovora	Fire Blight	Pome fruits	التفاحيات	اللفحة النارية
Erwinia chrysanthemi	Bacterial Wilt	Carnation	القرنفل	الذبول البكتيري
Pseudomonas corrugata *Clavibacter michiganensis* subsp. *michiganensis*	Tomato Pith Necrosis Bacterial Canker	Tomato	البندورة	موت نخاع البندورة التقرح البكتيري
Pseudomonas savastanoi pv *savastanoi*	Olive Knot	Olive	الزيتون	سل الزيتون

Pseudomonas syringae pv. *atrofaciens*	Bacterial glume rot	Wheat	القمح	عفن العصافات البكتيري
Pseudomonas syringae pv. *pisi*	Bacterial Blight	Pea	البازلاء	اللفحة البكتيرية
Xanthomonas arboricola pv. *juglandis*	Bacterial blight	walnut	الجوز	اللفحة البكتيرية
Xanthomonas axonopodis pv. *malvacearum*	Angular leaf spot	Cotton	القطن	التبقع الزاوي على الأوراق
Xanthomonas campestris pv. *phaseoli*	Common Blight	Bean	الفاصولياء	اللفحة الشائعة
Xanthomonas translucens	Bacterial streak	Wheat and barley	القمح والشعير	التخطط البكتيري

Diseases (Phytoplasma)

Scientific Name	*English Name*	*Host Name*	*اسم العائل*	*الاسم العربي*
Apple proliferation phytoplasma (MLO)	Apple Proliferation	Apple	التفاح	تفرع التفاح
Spiroplasma citri	Citrus Stubborn	Citrus	الحمضيات	مرض العناد

Diseases (Viruses& Viroids)

Scientific Name	**English Name**	**Host Name**	اسم العائل	الاسم العربي
Alfalfa mosaic alfamovirus (AMV)	Alfalfa Mosaic	Several hosts	متعدد العوائل	موزاييك الفصة
Apple chlorotic leaf spot trichovirus (ACLSV)	Apple Chlorotic Leaf Spot	Stonefruits, Pomefruits	اللوزيات- التفاحيات	التبقع الشاحب على أوراق التفاح
Apple mosaic ilavirus (ApMv)	Apple Mosaic	Stonefruits, Pomefruits	اللوزيات- التفاحيات	موزاييك التفاح
Banana bunchy top nanovirus (BBTV)	Banana Bunchy Top	Banana	الموز	القمة المتوردة للموز
Barley stripe mosaic hordeivirus (BSMV) *Wheat streak mosaic potyvirus* (WSMV)	Barley Stripe Mosaic Wheat Streak Mosaic	Cereals	بذور المحاصيل النجيلية	الموزاييك الشريطي للشعير الموزاييك المخطط في القمح
Beet curly top curtovirus (BCTV)	Beet Curly Top	Sugar beet	الشوندر السكري	تجعد قمة الشوندر
Beet mosaic virus	Beet Mosaic	Sugar beet	الشوندر السكري	موزاييك الشوندر السكري
Beet yellow closterovirus (BYV)	Beet Yellows	Sugar beet	الشوندر السكري	اصفرار الشوندر
Broad bean stain comovirus (BBSV) *Broad bean wilt fabavirus* (BBWV) *Bean common mosaic potyvirus* (BCMV) *Bean yellow mosaic potyvirus* (BYMV)	Broad bean stain Broad bean wilt Bean common mosaic Bean yellow mosaic	Faba bean and others	الفول والبقوليات الأخرى	تلون بذور الفول ذبول الفول الموزاييك الشائع للفاصولياء الموزاييك الأصفر للفاصولياء
Cherry leaf roll nepovirus (CLRV)	Cherry Leaf Roll	Cherry, Walnut	الكرز- الجوز	التفاف أوراق الكرز
Chickpea chlorotic stunt polyvirus	Chickpea Chlorotic Stunt	Chickpea	الحمص	فيروس التقزم الشاحب للحمص
Citrus exocortis Viroid (CEVD)	Citrus Exocortis	Citrus	الحمضيات	اكزوكورتيس الحمضيات
Citrus impietratura virus	Citrus impietratura	Citrus	الحمضيات	النقرة الحجرية

Citrus psorosis associated virus (CpsAV), *Citrus cristacortis disease and Citrus concave- gum disease*	Psorosis Disease Complex	Citrus	الحمضيات	معقد مرض القوباء (التدهور البطيء)
Citrus ring spot virus (CRSV)	Citrus Ring Spot	Citrus	الحمضيات	التبقع الحلقي على الحمضيات
Citrus tristeza closterovirus (CTV)	Citrus Tristeza	Citrus	الحمضيات	تريستيزا الحمضيات
Cucumber mosaic cucumovirus (CMV)	Cucumber Mosaic	Several hosts	عوائل متعددة	موزاييك الخيار
Fababean necrotic yellow virus	Fababean Necrotic Yellow	Several hosts	عوائل متعددة	فيروس اصفرار وموت الفول
Grapevine fan leaf nepovirus (GFLV) *and other European and American Nepoviruses*	Grapevine Fan Leaf Infectious degeneration	Grapevine	العنب	الورقة المروحية على العنب والتدهور المعدي
Grapevine leafroll associated viruses (GLRaVs)	Grapevine Leaf Roll	Grapevine	العنب	التفاف أوراق العنب
Hop stunt viroids (HSVd)	Hop Stunt	Stonefruits	اللوزيات	تقزم القنب
Leek yellow stripe potyvirus (LYSV)	Leek Yellow Stripe	Onion, Garlic& Leek	البصل- الثوم- الكراث	التخطط الأصفر على الكراث
Lettuce mosaic potyvirus (LMV)	Lettuce Mosaic	Lettuce	الخس	موزاييك الخس
Onion yellow dwarf potyvirus (OYDV)	Onion Yellow Dwarf	Onion& Leek	البصل- الكراث	تقزم واصفرار البصل
Pea seed- borne mosaic virus	Pea Seed-borne Mosaic	Several hosts	البازلاء /ينقل بالبذور/ وعوائل متعددة	موزاييك البازلاء المنقول بالبذور
Peach latent mosaic viroid (ALMVd)	Peach Latent Mosaic	Stonefruits	االوزيات	الموزاييك الكامن للدراق
Potato leaf roll polerovirus (PLRV) *Potato X potexvirus* (PXV) *Potato Y Potyvirus* (PYV)	Potato leaf roll Potato X virus Potato Y virus	Potato Tubers	متعدد العوائل	التفاف أوراق البطاطا فيروس البطاطا X فيروس البطاطا Y
Prune dwarf ilavirus (PDV)	Prune dwarf	Stonefruits	اللوزيات	تقزم الخوخ
Prunus necrotic ring spot ilavirus (PNRSV)	Prunus Necrotic Ring Spot	Stonefruits	اللوزيات	التبقع الحلقي المتماوت للوزيات
Squash mosaic comovirus (SqMV)	Squash Mosaic	Cucurbits	القرعيات	موزاييك الكوسا
Sweet potata feathery mottle potyvirus (SPFV)	Sweet Potato Feathery Virus	Sweet Potato	البطاطا الحلوة	التبرقش الريشي على البطاطا الحلوة
Tobacco mosaic tobamovirus (TMV)	Tobacco mosaic	Tobacco plants	متعدد العوائل / البندورة/	موزاييك التبغ
Tobacco rattle tobravirus (TRV)	Tobacco Rattle	Tobacco	متعدد العوائل /البطاطا- الشوندر) ينتقل بالنيماتودا والبذور	خشخشة التبغ
Tobacco ringspot nepovirus (TRSV)	Tobacco Ring Spot	Soybean	متعدد العوائل	التبقع الحلقي التبغ
Tomato black ring virus	Tomato Black Ring virus	Tomato	البندورة	البقع السوداء في البندورة
Tomato ringspot nepovirus (Tom. RSV)	Tomato Ring Spot	Grapevine, Stonefruits, Ornamentals	العنب- اللوزيات- نباتات الزينة	التبقع الحلقي للبندورة
Zucchini yellow mosaic virus (ZYMV)	Zucchini Yellow Mosaic	Zucchini& several hosts	القرع وعوائل متعددة	الموزاييك الأصفر للكوسا

List (A2): Regulated non quarantine Nematodes (Recorded in Syria)

Scientific Name	Common Name	Host	Carrier	Arabic Name
Anguina tritici Steinbuch	Wheat Seed Gall Nematode	Wheat, Barley	Seedlings& Seeds of Wheat, Oat, Rye, Barley and Soil	نيماتودا ثآليل حبوب القمح
Ditylenchus destructor Thorne	Potato Rot Nematode		Flower Bulbs and Potato Tubers	نيماتودا تعفن البطاطا
Ditylenchus dipsaci (Kuhn) Filipjev	Stem and Bulb Nematode	Soil& Seedlings of Plants	Tuber of Onion, Carrot, Potato, Garlic, radish, Sweet Potato, Plants of *Ambrosia* spp., *Chrysanthemum* spp., *Circium* spp., *Iris* spp., Secale spp., *Erigeron* spp., *Agropyron* spp., Trifolium spp., *Telphinium* spp., *Plantago* spp., *Hyacinthes* spp.,& Soil	نيماتودا السيقان والأبصال
Heterodera schachtii A. Schmidt	Sugarbeet Cyst Nematodes	Sugarbeet	Roots of Sugarbeet and Soil	نيماتودا الشوندر الحويصلية
Longidorus spp. (Micoletzky) Thorne& Swanger	Needle Nematode	Diciduous Trees, Pasture Crops and Cereals	Roots of Plants& Soil	النيماتودا الابرية
Meloidogyne arenaria Coetzee	Peanut Root- Knot Nematode	Peanut	Roots of Plants& Soil	نيماتودا تعقد جذور الفول السوداني
Meloidogyne javanica (Treub) Chitwood	Javanes Root- Knot Nematode	Wide Host Range	Roots of Plants& Soil	نيماتودا تعقد الجذور الجاوية
Pratylenchus thornei Sher& Allen	Root Lesion Nematode	Wide Host Range	Roots of Plants& Soil	نيماتودا تقرح الجذور
Tylenchulus semipentrans	Citrus Nematode	Citrus$ Olive	Soil& Plant	نيمتودا الحمضيات
Xiphinema bricolense Ebsary, Vrain& Graham	Dagger Nematode	Wide Host Range	Roots of Plants& Soil	النيماتودا الخنجرية
Xiphinema californicum Lamberti& Bleve-Graham	Dagger Nematode	Wide Host Range	Roots of Plants& Soil	النيماتودا الخنجرية
Xiphinema rivesi Dalmasso	Dagger Nematode	Wide Host Range	Roots of Plants& Soil	النيماتودا الخنجرية
Xiphinema sp. Cobb	Dagger Nematode	Citrus, Vitis vinefera, Vicia fabae	Roots of Plants& Soil	النيماتودا الخنجرية
Tylenchulus semipentrans	Citrus Nematode	Citrus		نيماتودا الجمضيات

بذور أعشاب ٢

List (A2): Regulated non quarantine weed seeds

القائمة A2: النسب المسموحة من بذور الأعشاب الضارة مقدرة بالبذرة/كغ

Scientific Name	عدد البذور المسموحة/كغ Number of seeds permitted	
Abutilon spp.	٢٠ 20	أبو طيلون
Acanthus spp.	١٥ 15	
Adonis spp.	٢٠ 20	زهرة الربيع
Aegilops spp.	٣٠ 30	شعير ابليس
Agropyron repens	١٥ 15	
Agropyron spp.	١٥ 15	
Agrosthima githago	١٠ 10	خرم الحنطة
Amaranthus spp.	٧٥ 75	عرف الديك
Ambrosia spp.	٢٠ 20	
Anagallis arvensis	٥٠ 50	
Anthoxanthum spp.	١٥ 15	
Arctium minus	١٠ 10	
Arundo donax	١٥ 15	القصب
Asphodelus fistulorus	٢٠ 20	
Avena fatua	٢٠ 20	الشوفان البري الربيعي
Avena ludoviciana	٢٠ 20	الشوفان البري
Avena strilis	٢٠ 20	الشوفان البري العقيم
Bellardia trixago	١٥ 15	
Bifora spp.	٥ 5	عشبة النقرس أو الأسقف
Boerhavia erecta	٥ 5	
Brassica nigra	٢٥ 25	الخردل البري الأسود
Bromus spp.	١٥ 15	البروم
Calendula spp.	١٠ 10	أقحوان الحقول
Capsella bursa- pastoris.	٥٠ 50	كيس الراعي
Cardaria spp.	٢٥ 25	الكارداريا
Cassia hirsute	١٥ 15	
Centaurea spp.	٢٠ 20	شوك الدردار

Cephalaria spp.	٢٠ 20	الزيوان
Chenopodium spp.	٥٠ 50	السرمق
Cichorium spp.	١٠ 10	
Cirsium spp.	١٠ 10	شوك الحقل
Cleome viscosa	٢٥ 25	
Cleome viscosa	٢٥ 25	
Cochia scoparia	٢٠ 20	
Convolvulus althaeoides	٢٠ 20	المدادة
Convolvulus arvensis	٢٠ 20	المدادة
Convovulus spp.	٢٠ 20	المدادة
Corchorus olitorius	١٠ 10	الملوخية
Cuscuta spp.	١٥ 15	الحامول
Cyperus spp.	٣٠ 30	السعد
Datura spp.	١٠ 10	الداتورة
Delphinium consolida	٢٠ 20	
Diplotaxis spp.	٥٠ 50	
Echinochloa colomum	٣٥ 35	أبو ركبة
Echinochloa crus- galli	٣٥ 35	الذنيبة
Emex spinosus	١٠ 10	
Erigeron spp.	٣٠ 30	
Euphorbia spp.	٣٠ 30	الحليبة
Fumaria officinalis	٢٥ 25	بقلة الملك
Galeopsis angustifolia	٢٥ 25	
Galium spp.	٢٥ 25	الدبيقة
Glaucium corniculatum	١٠ 10	
Geranium dissectum	٢٥ 25	
Heliotropium spp.	٢٥ 25	ذيل العقرب
Hibiscus spp.	١٥ 15	
Hordeum spontaneus	١٥ 15	الشعير البري
Hordeum stristum	١٥ 15	الشعير البري

Hyptis suaveolens	٥	5	
Imperata cylindrica	١٥	15	الحلفا
Ipomoea spp.	٥	5	
Lappula echinata	٥	5	
Latherus spp.	١٥	15	
Lethospermum arvense	١٠	10	
Linum usitatissimum	١٠	10	
Lolium multiflorum	١٥	15	الثيلم متعدد الأزهار
Lolium temulentum	١٥	15	الثيلم السام
Madia spp.	٢٠	20	
Malva spp.	١٥	15	الخبيزة
Medicago spp.except *M.sativa* (Crop)	٣٠	30	الفصة
Melandrium album	١٥	15	
Melilotus spp.	٣٥	35	الحندقوق
Myagrum spp.	٢٠	20	
Onobrychis viciifolia	٥	5	
Ononis spp.	١٠	10	
Onopordum acanthium	٥	5	
Orobanche spp.	١٥	15	الهالوك
Papaver spp.	٤٠	40	شقائق النعمان
Paspalum urvillei	١٥	15	
Pennisetum americanm	٥	5	
Phalaris spp.	٢٠	20	ذيل الهر
Phyllanthus carolinensis	٢٥	25	
Picris spp.	٥	5	
Plantago spp.	١٠	10	
Polygonium aviculare	٢٠	20	عصا الراعي
Polygonium convovulus	٢٠	20	عصا الراعي المدادي
Polygonium persicaria	٢٠	20	عصا الراعي الفارسي
Polygoniun lapathifolium	٢٠	20	

Ranunculus arvensis	١٠	10	
Raphanus raphanistrum	٣٠	30	الفجيلة
Reseda luteola	٢٠	20	
Rorippa spp.	١٠	10	
Rottboellia exalata	٥	5	
Rumex spp.	٣٥	35	الحماض
Schismus spp.	١٠	10	
Scolymus spp.	١٠	10	
Setaria spp.	٤٠	40	اللزيق
Sida hederacea	٢٠	20	
Silene spp.	٤٠	40	عين البنت
Silybum spp.	١٥	15	
Sinapis spp.	٣٥	35	الخردل البري
Solanum elaeagnifolium	١٠	10	الباذنجان البري
Solanum nigrum	١٠	10	
Sorghum spp.	١٠	10	
Stellaria spp.	٥٠	50	القزيزة
Thlaspi spp.	٣٠	30	
Trianthema portulacastrum	٥	5	
Tribulus terrestris	٢٥	25	
Trifolium repens	٢٠	20	
Trigonella monspeliaca	٥٠	50	
Vaccaria spp.	٢٠	20	فول العرب
Veronica spp.	٤٠	40	الهرجاية
Xanthium spinosum	١٠	10	شبيط الغنم الشوكي
Xanthium strumarum	١٠	10	الشبيط العادي

Appendix 1. List of pest insects which when found in consignments require complete treatment of consignment and elimination of any living insect before release of consignment

الملحق رقم /١/:

قائمة حشرات المخازن (A2) المسجلة في سوريا ويمنع دخولها إلا بعد معاملة الإرسالية والتأكد من القضاء على كافة الحشرات الحية:

Scientific name	English Name	Host / اسم العائل/	Arabic / الاسم العربي /Name
Acanthoscelides obtectus	Bean Weevil	الفاصولياء	خنفساء الفاصولياء
Acarus farris	Flour Mite	الطحين	أكاروس الطحين
Acarus immobilis			
Acarus siro	Grain Mite	الحبوب	أكاروس الحبوب
Bruchus ervi	Vetch weevil	العدس- البيقية	خنفساء البيقية
Bruchus lentis	Lentil weevil	العدس	خنفساء العدس
Bruchus pisorum	Pea Weevil	البازلاء	خنفساء البازلاء
Callosobruchus maculates	Cowpea Weevil	الحمص	خنفساء الحمص
Caryedon gonagra	Groundnut Seed Weevil	فستق العبيد	خنفساء بذور فستق العبيد
Corcyra cephalonica	Rice Moth	المواد الغذائية المخزونة	فراشة الأرز
Cryptolestes ferrugineus	Rusty Grain Beetle	الحبوب	خنفساء الحبوب الصدئية
Cryptolestes pusillus	Flat Grain Beetle	الحبوب	خنفساء الحبوب المفلطحة
Ephestia (Anagasta) kuehniella	Mill Moth	حبوب- دقيق- مكسرات- فواكه مجففة	فراشة البحر الأبيض المتوسط
Ephestia (Carda) cautella	Tropical Ware House Moth		خنفساء المخازن الاستوائية

Ephestia elutella	Cocao Moth	الفواكه المجففة- منتجات الحبوب والتبغ	فراشة الكاكاو
Galleria melonella	Wax Moth		فراشة الشمع
Glycyphagus destuctor	Grain Mite	الحبوب والمواد المخزونة	أكاروس الحبوب والمواد المخزونة
Glycyphagus domesticus		الحبوب والمواد المخزونة	
Lasioderma serricorne	Cigarette Beetle	التبغ- مواد مخزونة	خنفساء السجاير
Oryzaephilus mercator	Merchant Grain Beetle	الأغذية ذات الأصل النباتي (السميد- المعكرونة....)	الخنفساء المنشارية
Oryzaephilus surinamensis	Saw-toothed Grain Beetle	الأغذية ذات الأصل النباتي (السميد- المعكرونة....)	الخنفساء المنشارية
Phthorimaea operculella	Potato Tuber Moth	البطاطا	فراشة درنات البطاطا
Plodia interpunctella	Indian Meal Moth		فراشة الطحين الهندية
Prostephanus truncatus	Large Grain Borer	الذرة- الكسبة- الرز	ثاقبة الحبوب الكبرى
Pyralis farinalis	Meal Moth	الحبوب- النخالة- الحبوب المجروشة والتالفة والقش ودرنات البطاطا أحيانا	فراشة الحبوب (الطحين)
Rhizopertha dominica	Lesser Grain Borer	الحبوب	خنفساء الحبوب الصغرى
Sitophilus granaries	Granary weevil	حبوب القمح والشعير والذرة والعدس والفاصولياء ونادراً الأرز	سوسة القمح
Sitophilus oryzae	Rice Weevil	الأرز- الذرة	سوسة الارز
Sitophilus zea-mais	Maize Weevil	الذرة والأرز	سوسة الذرة
Sitotroga cerealella	Angoumois Grain Moth	الحبوب	فراشة الحبوب
Stegobium paniceum	Drugstore Beetle	منتجات الحبوب والجلود وأغلفة الكتب والنباتات المجففة	خنفساء العقاقير
Tenebrio molitor	Yellow Meal Worm	الطحين	دودة الطحين الصفراء
Tennebrioides mauritanicus	Cadelle Beetle	طحين- حبوب- سميد	خنفساء الكادل

Tribolium castaneum	Red Flour Beetle	نواتج بذور الحبوب (قمح- بازلاء- فاصولياء..) لاتهاجم الحبوب السليمة.	خنفساء الدقيق الحمراء
Tribolium confusum	Confused Flour Beetle	نواتج بذور الحبوب (قمح- بازلاء- فاصولياء..) لاتهاجم الحبوب السليمة.	خنفساء الدقيق المتشابهة
Trogoderma spp.	Khapra Beetle	الحبوب المخزونة	خابرة الحبوب
Tyrophagus langior	Cheese Mite	الجبن	أكاروس الجبن
Tyrophagus putrescentiae	Stored Product Mite	المواد المخزونة /الحبوب المخزونة/	
Zabrotes subfasciatus	Mexican bean Weevil	البقول	سوسة البقول المكسيكية

الملحق رقم /٢/:

Appendix 2. List of viruses which can survive in seeds and are prohibited from entering the country.

الفيروسات التي تنتقل بالبذور المعدة للزراعة

المحصـــــول	الفيروســـــات
خيار – كوسا – بطيخ أحمر – بطيخ أصفر	*Cucumber green mottle mosaic virus*
	Cucumber mosaic virus
	Squash mosaic virus
	Zucchini yellow mosaic virus
البندورة	*Alfalfa mosaic virus*
	Arabis mosaic virus
	Pepino mosaic virus
	Tobacco streak virus
	Tomato black ring virus
	Tobacco mosaic virus
	Tomato bushy stunt virus
	Tomato mosaic virus
	Tomato ring spot virus
الخس	*Alfalfa mosaic virus*
	Arabis mosaic virus
	Cucumber mosaic virus
	Lettuce mosaic virus
	Tobacco streak virus
	Tomato black ring virus
البصل	*Tomato black ring virus*
الجزر	*Arabis mosaic virus*
	Carrot temperate 1 alphacrypto virus
	Carrot temperate 2 alphacrypto virus
	Carrot temperate 3 alphacrypto virus
	Carrot temperate 4 alphacrypto virus
	Cucumber mosaic virus
اللفت	*Tomato black ring virus*
السبانخ	*Bean yellow virus*
	Broad bean wilt virus
	Cucumber mosaic virus
	Lettuce mosaic virus
	Sowbane mosaic virus
	Spinach latent ilavirus
	Spinach temperate alphacrypto virus

المحصـــــول	الفيروســـــات
الفليفلة	*Alfalfa mosaic virus*
	Broad bean wilt virus
	Cucumber mosaic virus
	Pepper mild mottle virus
	Tobacco mosaic virus
	Tobacco streak virus
	Tomato bushy stunt virus
	Tomato mosaic virus
الباذنجان	*Alfalfa mosaic virus*
	Broad bean wilt virus
	Cucumber mosaic virus
	Eggplant mosaic virus
	Tobacco mosaic virus
	Tobacco streak virus
	Tomato black ring spot virus
	Tomato bushy stunt virus
الفول	*Alfalfa mosaic virus*
	Artichoke yellow ring spot virus
	Bean yellow mosaic virus
	Broad bean stain virus
	Cucumber mosaic virus
	Broad bean wilt virus
	Broad bean true mosaic virus
الفصة والبرسيم	*Alfalfa mosaic virus*
	Cucumber mosaic virus
	Lucerne australian latent virus
	Pea early browning virus
	Red clover vein mosaic virus
	White clover mosaic virus
البازلاء	*Pea mild mosaic virus*
	Pea early browning virus
	Pea seed-borne mosaic virus
	Pea stem necrosis virus
الشوندر	*Beet 1 alphacryptovirus*
	Beet 2 alphacryptovirus
	Beet 3 alphacryptovirus
	Sowbane mosaic virus

المحصـــــول	الفيروســـــات
	Tobacco mosaic virus
الباميـاء	*Cucumber mosaic virus*
الفجل	*Cucumber mosaic virus*
	Radish yellow edge alphacryptovirus
اللوبياء	*Cowpea green vein banding virus*
	Cowpea mild mottle virus
	Cowpea moroccan aphid-borne mosaic virus
	Cowpea mosaic virus
	Cowpea mottle virus
	Cowpea severe mosaic virus
السلق	*Cucumber mosaic virus*
	Bean yellows virus
	Broad bean wilt virus
	Lettuce mosaic virus
	Sowbane mosaic virus
	Spinach latent ilavirus
	Spinach temperate alphacryptovirus
البقدونس والكزبرة	*Alfalfa mosaic virus*
	Cucumber mosaic virus
الـــذرة	*Maize chlorotic mottle virus*
	Maize dwarf mosaic virus
البروكلي والملوخية والخبيزة والجرجير	لا يوجد
التبغ	*Alfalfa mosaic virus*
	Cucumber mosaic virus
	Tomato ringspot virus
	Tobacco rattle virus
	Tobacco ringspot virus
	Tobacco streak virus

Appendix 3. Nematodes which are prohibited to enter Syria when in peat.
(Table taken from Resolution 2009/60.)

الملحق رقم /٣/:

الأجناس والأنواع النيماتودية التي يمكن أن تترافق مع إرساليات التورب والبت موس ويحظر من دخولها:

Scientific Name	English Name	الاسم العربي
Aphelenchoides besseyi	Rice Leaf Nematode	نيماتودا أوراق الرز
Aphelenchoides fragariae	Strawberry Spring Dwarf Nematode	نيماتودا تقزم الربيع على الفريز
Aphelenchoides ritzemabosi	Chrysanthemum Foliar Nematode	نيماتودا أوراق الكريزانثيم
Criconema spp.	Spine Nematode	النيماتودا الشوكية
Criconemella spp.	Ring Nematode	النيماتودا الحلقية
Criconemoides spp.	Ring Nematode	النيماتودا الحلقية
Ditylenchus destructor	Potato Rot Nematode	نيماتودا عفن البطاطا
Ditylenchus dipsaci	Stem& Bulb Nematode	نيماتودا الساق والأبصال
Globodera spp.	Golden Nematode	النيماتودا الذهبية
Gracilacus spp.	Pin Nematode	
Helicotylenchus spp.	Spiral Nematode	النيماتودا الحلزونية
Hemicriconemoides spp.	Sheathoid Nematode	النيماتودا الحلقية
Hemicycliophora spp.	Sheath Nematode	النيماتودا الغمدية
Heterodera spp.	Cyst Nematode	النيماتودا الحويصلية
Hoplolaimus spp.	Lance Nematode	النيماتودا الرمحية
Longidorus spp.	Needle Nematode	النيماتودا الابرية
Meloidogyne spp.	Root-Knot Nematode	نيماتودا تعقد الجذور
Paralongidorus microlaimus	Needle Nematode	النيماتودا الابرية
Paratrichodorus spp.	Stubby-Root Nematode	نيماتودا تقصف الجذور
Paratylenchus spp.	Pin Nematode	النيماتودا الدبوسية
Pratylenchoides spp.	Lesion Nematode	نيماتودا التقرح
Pratylenchus spp.	Lesion Nematode	نيماتودا التقرح
Radopholus citrophilus	Burrowing Nematode	النيماتودا الحافرة
Radopholus similis	Burrowing Nematode	النيماتودا الحافرة
Rotylenchulus reniformis	Reniform Nematode	النيماتودا الكلوية
Rotylenchus spp.	Spiral Nematode	النيماتودا الحلزونية
Scutolenema spp.	Spiral Nematode	النيماتودا الحلزونية
Trichodorus spp.	Stubby-Root Nematode	نيماتودا تقصف الجذور
Tylenchorhynchus spp.	Stunt Nematode	نيماتودا التقزم
Xiphinema spp.	Dagger Nematode	النيماتودا الخنجرية

Appendix 4. Nematodes in peat which which are prohibited to enter Syria when exceeding 50 individuals per 50 cm^3 . (Table taken from Resolution 2009/60.) الملحق رقم /٥/:

أجناس النيماتودا التي تقبل حتى (٥٠) فرد/ ٥٠ سم٣ تورب، باستثناء أنواعها المدرجة في الملحقين /٣-٤/.

1- *Aphelenchoides* spp.
2- *Aphelenchus* spp.
3- *Ditylenchus* spp.
4- *Paraphelenchus* spp.
5- *Tylenchus* spp.

الملحق رقم /٥/:

-Appendix 5.List of plants, plant products not permitted to enter when infested with the specified nematodes

أسماء النباتات والمنتجات النباتية والنيماتودا التي يمكن أن تترافق معها ويحضر دخولها إلى القطر

النبات أو المنتج النباتي	الاسم العلمي للنيماتودا
بذار القمح والشعير والشيلم وبذار المرج	*Anguina* spp.
الرز بقشره	*Aphelenchoides bessyi* *Ditylenchus angustus*
الفصة والبرسيم	*Ditylenchus dipsaci*
الفول	*Ditylenchus dipsaci*
الثوم	*Ditylenchus destructor* *Ditylenchus dipsaci*
البطاطا	*Ditylenchus destructor* *Ditylenchus dipsaci* *Globodera* spp. *Meloidogyne* spp. *Pratylenchus* spp.
شتول وغراس وأبصال ونباتات زينة	*Aphelenchoides ritzemabosy* *Ditylenchus destructor* *Ditylenchus dipsaci* *Meloidogyne* spp. *Pratylenchus* spp. *Radopholus similes* *Radopholus citrophilus* *Xiphinema* spp. *Tylenchulus semipentrans*
الفستق السوداني	*Aphelenchoides arachids* *Ditylenchus destructor* *Ditylenchus dipsaci* *Meloidogyne* spp. *Pratylenchus* spp.